

Druk nr 5/25
z dnia 14.01.2025

UCHWAŁA NR
RADY MIASTA ZDUŃSKA WOLA

z dnia 2025 r.

Projekt niniejszego aktu prawnego
nie budzi zastrzeżeń pod względem
formalno - prawnym.

14.01.2025 RADCA PRAWNY
dnia
podpisy

Bartosz Marchel

w sprawie zmiany budżetu Miasta Zduńska Wola na 2025 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 i art. 51 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1465, 1572, 1907 i 1940) oraz art. 211 ust. 1 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1530, 1572, 1717, 1756 i 1907) uchwala się, co następuje:

§ 1. Budżet Miasta Zduńska Wola na 2025 r. zmienia się następująco:

Klasyfikacja budżetowa	Treść	Dochody (w zł)	
		Zwiększenie	Zmniejszenie
Dz. 855	Rodzina (zadania własne)		
R. 85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3		
§ 2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, relizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	80.260	
§ 2059	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	17.001	
	Razem Dz. 855	97.261	
Dz. 921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego (poroz. z jst)		
R. 92116	Biblioteki		
§ 2320	Dotacja celowa otrzymana z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego		15.000
	Razem Dz. 921		15.000
	Ogółem dochody	97.261	15.000
	Dochody per saldo	82.261	
		Wydatki (w zł)	
		Zwiększenie	Zmniejszenie
Dz. 710	Działalność usługowa (zadania własne)		
R. 71035	Cmentarze - wydatki bieżące, z tego:	31.320	
	- wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	31.320	
	Razem Dz. 710	31.320	
Dz. 801	Oświata i wychowanie (zadania własne)		
R. 80104	Przedszkola - wydatki majątkowe, z tego:	170.000	
	- inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	170.000	
	Budowa systemu odwodnienia oraz wzmocnienia		

	elementów konstrukcyjnych budynku Publicznego Przedszkola nr 7		
	Razem Dz. 801	170.000	
Dz. 855	Rodzina (zadania własne)		
R. 85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 - wydatki bieżące, z tego:	97.261	
	- wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	97.261	
R. 85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 - wydatki majątkowe, z tego:	300.000	
	- inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	300.000	
	na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	300.000	
	Utworzenie 68 nowych miejsc opieki w ramach programu Aktywny Maluch 2022 - 2029 w żłobku miejskim w Zduńskiej Woli przy ul. Sieradzkiej 7		
	Razem Dz. 855	397.261	
Dz. 921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego (poroz. z jst)		
R. 92116	Biblioteki - wydatki bieżące, z tego:		15.000
	- dotacje na zadania bieżące		15.000
	Razem Dz. 921		15.000
Dz. 926	Kultura fizyczna (zadania własne)		
R. 92601	Obiekty sportowe - wydatki majątkowe, z tego:	1.285.000	
	- inwestycje i zakupy inwestycyjne	1.285.000	
	Dwa otwarte korty tenisowe		
	Razem Dz. 926	1.285.000	
	Ogółem wydatki	1.883.581	15.000
	Wydatki per saldo	1.868.581	
		Przychody (w zł)	
		Zwiększenie	Zmniejszenie
§ 931	Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych	1.786.320	
	Ogółem przychody	1.786.320	

§ 2. Ustala się deficyt budżetu miasta w wysokości 6.693.122,99 zł, który zostanie sfinansowany przychodami pochodzącymi z:

- 1) kredytów, pożyczek i emisji obligacji komunalnych, w wysokości 5.915.690,00 zł;
- 2) wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy, w wysokości 777.432,99 zł.

§ 3. W uchwale nr IX/111/24 z dnia 19 grudnia 2024 r. w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Zduńska Wola na 2025 r.:

- 1) § 6 otrzymuje brzmienie:

„§ 6. Ustala się limit zobowiązań z tytułu emisji obligacji komunalnych oraz pożyczek zaciąganych na sfinansowanie:

- 1) występującego w ciągu roku przejściowego deficytu, w wysokości 5.050.000,00 zł;
- 2) planowanego deficytu i spłaty wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów bankowych oraz emisji papierów wartościowych, w wysokości 21.500.000,00 zł”;

- 2) § 12 otrzymuje brzmienie:

„Upoważnia się Prezydenta Miasta do:

- 1) emisji obligacji komunalnych oraz zaciągania kredytów i pożyczek na finansowanie:
 - a) występującego w ciągu roku przejściowego deficytu, w wysokości 5.000.000,00 zł,
 - b) planowanego deficytu i spłaty wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu pożyczek, kredytów bankowych oraz emisji obligacji komunalnych, w wysokości 11.786.320,00 zł;
- 2) dokonywania zmian planu wydatków na uposażenia i wynagrodzenia ze stosunku pracy, w ramach działu klasyfikacji budżetowej;
- 3) dokonywania przeniesień, w ramach działu klasyfikacji budżetowej, planu wydatków pomiędzy przyjętymi do realizacji rocznymi zadaniami inwestycyjnymi;
- 4) dokonywania zmian w planie dochodów i wydatków budżetu miasta, w tym dokonywania przeniesień wydatków między działami klasyfikacji budżetowej, w celu realizacji zadań związanych pomocą obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa;
- 5) lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach bankowych w innych bankach, niż bank prowadzący obsługę budżetu miasta.”.

§ 4. 1. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

2. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Łódzkiego.

3. Uchwała podlega podaniu do publicznej wiadomości poprzez rozplakatowanie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Zduńska Wola oraz poprzez zamieszczenie jej treści na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zduńska Wola.

UZASADNIENIE

do projektu uchwały w sprawie zmiany budżetu Miasta Zduńska Wola na 2025 r.

Projekt uchwały wprowadza do budżetu miasta zmianę polegającą na:

- 1) zwiększeniu o 97.261 zł dotacji z budżetu środków europejskich (80.260 zł) oraz środków z budżetu państwa (17.001 zł) na pokrycie kosztów funkcjonowania żłobka miejskiego, a także zwiększeniu o tę samą kwotę wydatków;
- 2) zmniejszeniu o 15.000 zł dochodów i wydatków wynikających z zawartego z Powiatem Zduńskowolskim porozumienia dotyczącego realizowania przez Miejską Bibliotekę Publiczną zadań biblioteki powiatowej;
- 3) zwiększeniu o 31.320 zł wydatków dotyczących zarządzania i administrowania Cmentarzem Miejskim;
- 4) wprowadzeniu zadania pn.: Budowa systemu odwodnienia oraz wzmocnienia elementów konstrukcyjnych budynku Publicznego Przedszkola nr 7, i przeznaczeniu na ten cel kwoty 170.000 zł;
- 5) zwiększeniu o 300.000 zł wydatków na zadanie pn.: Utworzenie 68 nowych miejsc w ramach programu Aktywny Maluch 2022 – 2029 w żłobku miejskim w Zduńskiej Woli przy ul. Sieradzkiej 7.

ad 1)

W dniu 18 grudnia 2024 r. wpłynęła informacja z Łódzkiego Urzędu Wojewódzkiego w Łodzi dotycząca podziału kwot dochodów i dotacji na realizację nadzorowanych zadań na rok 2025. Wyżej wymieniona informacja koryguje plany dotacji do przekazania z budżetu państwa oraz z budżetu środków europejskich w roku 2025 na zadania realizowane w ramach programu Aktywny Maluch 2022-2029 w części finansowanej z programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego 2021-2027 (FERS) dla Miasta Zduńska Wola.

Środki te przeznaczone zostaną na pokrycie kosztów funkcjonowania żłobka w br.

ad 2)

Dostosowuje się wysokość dotacji przeznaczanej na realizację przez MBP zadań biblioteki powiatowej do kwoty przewidzianej w budżecie Powiatu Zduńskowolskiego.

ad 3)

Zarządzanie i administrowanie Cmentarzem Miejskim zostało powierzone uchwałą Rady Miasta spółce Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Zduńskiej Woli spółka z o.o. Projektowana umowa wykonawcza przewiduje zapłatę wynagrodzenia „z góry”. Przed jej zawarciem konieczne jest uzupełnienie środków o kwotę należnego spółce wynagrodzenia za grudzień br.

ad 4)

W związku z pogarszającym się stanem technicznym budynku, o czym świadczą zarysowania i pęknięcia na ścianach, stropach, posadzkach oraz deformacja chodnika wokół obiektu, zachodzi pilna konieczność wykonania prac budowlanych zmierzających do wyeliminowania przyczyn i zapobiegnięcia dalszej degradacji budynku. Dla zadania została opracowana

ekspertyza techniczna wskazująca przyczyny i sposób naprawy uszkodzeń. Na tej podstawie przyszły wykonawca opracuje projekt budowlany oraz wykona roboty budowlane.

ad 5)

Zmiana wynika z konieczności dostosowania planowanych wydatków do faktycznego przebiegu prac budowlanych. Wykonawca DEFERO Sp. z o.o. z Sieradza nie wykonał w 2024 r. części założonych prac budowlanych, które po aktualizacji harmonogramu rzeczowo – finansowego zadania zwiększają zakres i wartość robót do realizacji w 2025 roku. Aby zabezpieczyć finansowanie inwestycji, niezbędne jest zabezpieczenie środków finansowych do wydatkowania w 2025 roku. Wartość wynagrodzenia wykonawcy nie ulega zmianie.

Proponowane zmiany zwiększają o 1.786.320 zł deficyt budżetu, który zostanie sfinansowany środkami pochodzącymi z emisji obligacji komunalnych.

Z up. PREZYDENTA MIASTA

Przemysław Hołewski
ZASTĘPCA DYREKTORA
BIURA EDUKACJI, SPORTU
I SPRAW SPOŁECZNYCH

Z up. PREZYDENTA MIASTA

Edyta Michalak
DYREKTOR BIURA
INFRASTRUKTURY TECHNICZNEJ

Z up. PREZYDENTA MIASTA

Agnieszka Sokal
p.o. DYREKTORA BIURA
PROMOCJI, KULTURY I AKTYWNOŚCI MIEJSKIEJ

Z up. PREZYDENTA MIASTA

Piotr Borkiewicz
DYREKTOR
BIURA INWESTYCJI MIEJSKICH

SKARBNIK MIASTA

Maria Jabłońska

wz. PREZYDENTA MIASTA

Paweł Szewczyk
Zastępca Prezydenta

Dochody

w złotych

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
855			Rodzina	19 895 237,92	0,00	97 261,00	19 992 498,92
	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	3 693 543,92	0,00	97 261,00	3 790 804,92
		2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	341 939,00	0,00	80 260,00	422 199,00
		2059	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	72 433,00	0,00	17 001,00	89 434,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	581 404,00	-15 000,00	0,00	566 404,00
	92116		Biblioteki	581 404,00	-15 000,00	0,00	566 404,00
		2320	Dotacja celowa otrzymana z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	320 868,00	-15 000,00	0,00	305 868,00
			razem:	250 795 508,58	-15 000,00	97 261,00	250 877 769,58
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	4 549 992,86	0,00	97 261,00	4 647 253,86
			Ogółem:	250 795 508,58	-15 000,00	97 261,00	250 877 769,58
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	4 549 992,86	0,00	97 261,00	4 647 253,86

(* kol 2 do wykorzystania fakultatywnego)

Wydatki

Dział	Rozdział	§ / grupa	Nazwa	Plan	Z tego:							Z tego:							Wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3.	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
					Wydatki bieżące	wydatki jednostek budżetowych	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	dodatek na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	Wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych;	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	obsługa długu							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19					
710			Działalność usługowa	przed zmianą	830 650,00	830 650,00	259 750,00	570 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				zwiększenie	31 320,00	31 320,00	0,00	31 320,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
71035			Cmentarze	przed zmianą	861 970,00	861 970,00	259 750,00	602 220,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				zwiększenie	31 320,00	31 320,00	0,00	31 320,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
801			Oświata i wychowanie	przed zmianą	101 640 016,00	100 370 016,00	73 984 342,00	17 993 530,00	7 779 315,00	165 843,00	436 986,00	1 270 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				zwiększenie	170 000,00	170 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
80104			Przedszkola	przed zmianą	23 309 173,00	23 289 173,00	16 710 655,00	3 468 407,00	3 060 461,00	29 650,00	170 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				zwiększenie	170 000,00	170 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
855			Rodzina	przed zmianą	778 864,69	778 864,69	16 710 655,00	1 640 954,00	40 000,00	14 003 200,00	414 372,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				zwiększenie	381 603,69	381 603,69	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
85516			System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	przed zmianą	4 621 314,00	4 621 314,00	2 170 984,00	1 640 954,00	40 000,00	14 003 200,00	511 633,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				zwiększenie	381 603,69	381 603,69	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	przed zmianą	8 939 179,00	8 939 179,00	445 101,00	207 100,00	8 549 179,00	2 000,00	414 372,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				zwiększenie	15 000,00	15 000,00	0,00	0,00	-15 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
92116			Biblioteki	przed zmianą	8 924 179,00	8 924 179,00	445 101,00	207 100,00	8 534 179,00	0,00	414 372,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				zwiększenie	15 000,00	15 000,00	0,00	0,00	-15 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
926			Kultura fizyczna	przed zmianą	5 544 824,00	4 379 424,00	2 093 618,00	2 285 806,00	0,00	160 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 005 000,00	0,00	0,00	0,00				
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				zwiększenie	1 285 000,00	1 285 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 285 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
92601			Obiekty sportowe	przed zmianą	860 000,00	860 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				zwiększenie	2 145 000,00	2 145 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 145 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Wydatki razem:				przed zmianą	257 570 892,57	219 693 218,44	106 486 962,00	66 936 437,00	17 662 059,00	19 792 851,00	2 204 919,44	0,00	7 500 000,00	37 977 674,13	32 658 008,13	5 269 259,00	0,00	5 319 665,00					
				zmniejszenie	-386 603,69	-15 000,00	0,00	0,00	-15 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-381 603,69	-381 603,69	0,00	0,00	0,00					
				zwiększenie	2 265 184,69	128 581,00	31 320,00	31 320,00	0,00	97 251,00	0,00	0,00	0,00	2 136 603,69	2 136 603,69	661 603,69	0,00	0,00					
				po zmianach	257 184 288,88	219 678 218,44	106 486 962,00	66 936 437,00	17 662 059,00	19 792 851,00	2 204 919,44	0,00	7 500 000,00	37 977 674,13	32 658 008,13	5 269 259,00	0,00	5 319 665,00					

Inwestycje

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
801			Oświata i wychowanie	1 270 000,00	170 000,00	1 440 000,00
	80104		Przedszkola	20 000,00	170 000,00	190 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	20 000,00	170 000,00	190 000,00
			Budowa systemu odwodnienia oraz wzmocnienia elementów konstrukcyjnych budynku Publicznego Przedszkola nr 7	0,00	170 000,00	170 000,00
855			Rodzina	3 512 741,00	300 000,00	3 812 741,00
	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	3 512 741,00	300 000,00	3 812 741,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 131 904,00	681 603,69	2 813 507,69
			Utworzenie 68 nowych miejsc opieki w ramach programu Aktywny Maluch 2022 - 2029 w zlozku miejskim w Zduńskiej Woli przy ul. Sieradzkiej 7	2 131 904,00	681 603,69	2 813 507,69
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 380 837,00	- 381 603,69	999 233,31
926			Utworzenie 68 nowych miejsc opieki w ramach programu Aktywny Maluch 2022 - 2029 w zlozku miejskim w Zduńskiej Woli przy ul. Sieradzkiej 7	1 380 837,00	- 381 603,69	999 233,31
			Kultura fizyczna	1 005 000,00	1 285 000,00	2 290 000,00
	92601		Obiekty sportowe	860 000,00	1 285 000,00	2 145 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	860 000,00	1 285 000,00	2 145 000,00
			Dwa otwarte korty tenisowe	0,00	1 285 000,00	1 285 000,00
Razem				36 222 674,13	1 755 000,00	37 977 674,13